VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA, A VÁROSI ÉS RAJONI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6900 szám | Kedd, 1967. május 23. | 4 oldal, 25 bani

A December 30 gyár II. szövödéjében korszerű, hazai gyártmányu szövőszékeken dolgoznak.

Chivu Stoica és Virgil Trofin elvtárs fogadta Tunézia földművelésügyi helyettes államtitkárát

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke hétfő délután fogadta Mohammed Zseddit, Tunézia földművelésügyi helyettes államtitkárat.

A helyettes államtitkár átadta az Államtanács elnökének Habib Burgiba tunéziai elnök üzenetét.

Ebből az alkalomból szivélyes megbeszélés folyt le kölcsönös érdekü kérdésekről.

A fogadáson részt vett Mahmud Maamuri, Tunézia bukaresti nagykövete.

Virgil Trofin elvtárs, az RKP KB titkára hétfő délután fogadta Mohammed Zseddit, Tunézia földmüvelésügyi helyettes államtitkárát, Mahmud Maamurinak, Tunézia bukaresti rendkivüli és meghatalmazott nagykövetének kiséretében.

A megbeszélésen részt vett Andrei Stefan, az RKP KB első osztályvezető-helyettese.

Ebből az alkalomból szivélyes, baráti légkörben megbeszélés folyt le.

GAZDASÁGI ANKÉT

AZ ÉJSZAKAI MŰSZAKRÓL

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága és a Minisztertanács nemrég közzé tett határozatában azt a meggyőződését fejezi ki, hogy a munkaidő teljes és hatékony kihasználására vonatkozó intézkedések hozzájárulnak majd a tervfeladatok példás teljesitéséhez. Kifejezi továbbá azt is, hogy a dolgozók — ha kitartó tevékenységet fejtenek ki a munkaidő teljes kihasználásáért és a munkafegyelem erősitéséért — ezzel előmozditják a nemzetgazdaság fejlesztésére és az egész nép jólétének növelésére irányuló pártpolitika valóraváltását. A Határozat megemliti, azt, hogy a köztársasági iparban ez év első négy hónapjában különböző kihágások és a munkaidő hézagos kihasználása miatt felhasználatlanul maradt 7.1 millió ember/óra, a globális termelési veszteségek pedig 450 millió lejt tettek ki. Értékes időt emésztenek fel nemproduktiv módon a termelés programálásában, a munkahelyek ellátásában és a váltások megszervezésében mutatkozó egyes hiányosságok.

Az aradi iparvállalatokban sem használták ki teljes mértékben a munkaidőt. Éppen ezért lapunk gazdasági osztálya, a városi pártbizottság gazdasági bizottságának részvételével, megvizsgálta ezt a kérdést két fontos iparvállalatban. Az ellenőrzések a harmadik müszakban történtek a Fierarul gyárban és a Gépjavitó Uzemben.

A műszaki asszisztencia és annak eredményei

Éjjel egy óra. Becsöngetünk a Fierarul gyár kapuján. A szolgálatos kapuőr fogad, majd értesiti a szolgálatos tisztviselőt, Körutra indulunk a gyárban.

A négyes számu sajtoló részlegre nyitunk be. Zugnak, zümmögnek a gépek, csattognak a sajtoló szerszámok. Szabják az ablakzárakhoz szükséges zárórudakat, a különböző kampókat és fogantyukat. Jóval elmult éjfél és mindenki szorgalmasan végzi feladatát. Az egyik gép mögül előkerül Kovács András, a szolgálatban lévő mester, Balázs Dezsővel és Bugariu Gheorgheval, az ügyes gépbeállitókkal. Egy szerszám körül foglalatoskodtak. A következő müveletre készitették azt elő. Fel is szerelték a gépre, egykét mintadarabot kisajtoltak segitségével. Majd Papp Sándort hivták, a minőségelenőrt, hogy hagyja jóvá a sorozatgyártás megkezdését.

Ekkor értünk oda hozzájuk s afelől érdeklődtünk, hogy ha már ilyen müszaki asszisztenciát teremtettek, milyen eredményeket értek el az éjszakai müszakban. A mester kis noteszt vesz elő zsebéből és sorolja a feladatokat s az egy óráig elért teljesitményt. Ugy látszik, minden gép és minden egyes ember munkáját figyelemmel kiséri a müszak folyamán. A minőségellenőr közben bocsánatot kér s egy távolabb álló géphez megy, hogy elvégezze az időszakos ellenőrzést. Elégedetten tér vissza. Selejtet nem észlelt.

Az üzemrészleg egy másik csarnokában, éspedig a csiszoló műhelyben azonban hárman voltak jelen, de nem végezhették munkájukat. Az történt ugyanis, hogy elszakadt a gép szija és azt varrogatták. Ezidő alatt persze nem termeltek.

— Hol van a szolgálatos karbantartó lakatos-szerelő?

— Az éjszakai müszakban ilyen nincs — mondotta a mester.

Nem helyes, vetettük fel, s ugy gondoljuk, az üzem müszaki vezetősége is belátja ezt. A legközelebbi alkalommal bizonyára már találkozunk szolgálatos karbantartókkal a harmadik müszakban is. Vagy ha nem, akkor ugy véljük, hogy az ilyen segédmüveleteket elvégezhetné a gépbeállitó is. Az ideális megoldás azonban a tartalékszij biztositása lenne.

A munkavédelmi szabályok betartása — éjszaka is kötelező

Az egyik sajtoló gép mellett dolgozó emberre figyeltünk fel. Ügyesen adagolja a sajtoló szerszám alá a félkész alkatrészt. Parányi ablakkitámasztó-nyelvek azok, melyekbe sajtolás utján tengelycsapot rögzit. Ez eddig helyén való is volna, csakhogy a müveiet elvégzésekor kezét állandóan a mozgó szerzám alatt kell tartania. Ez munkavédelmi szempontból teljesen szabálytalan, mivel egy adott pillanatban, amikor már fáradni kezd s nem eléggé figyelmes, a tizenöt tonnás prés kalapácsa megsebesithetné. Csipesszel kellene ezt a müveletet végezni, vagy talán egy olyan szerszámot kellene szerkeszteni, melynek üzemeltetése közben nem volna szükséges a kezeket a prés alatt tartani. (Egyébként e kérdésről Mészáros Nándor igazgató elvtársval is beszélgettünk. A vállalat vezetője is helyeselte észrevételünket s megigérte, hogy a müszakiaknak feladatul jelöli meg e kérdés megoldását).

Az egyik kis műhelyben egy csiszológép zümmögött. Kezelője apró alkatrészeket csiszolt perdülő korongján. Az erőteljes dörzsölés nyomán meggyvörös szikrák pattantak az acélból. Fülöp István csiszoló pedig egyre csak hunyorgatott, nehogy a szemébe pattanjanak. Odaléptünk s megkérdeztük:

— Miért nem használja a védőszemüveget?

— Mert időközben bepárásodik s nem lehet jól látni vele.

— Miért nem hajtja akkor le a gép védőüvegét?

— Mert beporosodik.

— No és nem lehetne ezt a két védőeszközt olykor megtörölgetni?

Hümmögés, vállvonogatás a válasz, s nagy kelletlenül felteszi a szemüveget. De miért kell erre külön figyelmeztetni egy embert? Miért kell számtalan esetben felhivni a figyelmét arra, hogy testi épsége nem magánügy, hanem a közösség és mindannyiunk érdeke. De természetesen elsősorban az övé.

De ezzel kapcsolatban a vállalat munkavédelmi felelőse is többet törődhetne. Felszerelhetnék például a köszörü és csiszoló gépeket olyan védőberendezésekkel, amelyek alkalmazása nélkül nem indulna el a gép. Egyes vállalatokban a védőüveg karja egyuttal a villamoskapcsolót is müködésbe hozza. Tanulmányozzák tehát ezt a kérdést és intézkedjenek minél előbb.

A műszaki tanulmányozás éjszaka sem szünetel

Két óra is elmult, amikor a Gépjavitó Üzem főbejáratánál kopogtattunk. De hiába. Nem jelentkezett senki. Ugy látszik, a harmadik váltásban lévő kapuőr más elfoglaltságot talált.

Át kellett mennünk tehát a másik utcába s ott csöngettünk be. Itt is nehezen nyitottak kaput. De amikor végre erre sor került s megkérdeztük: örömmel fogadják-e a látogatót, barátságtalan, dünnyögő választ kaptunk s az őr nagy kelletlenül elindult, hogy megkeresse a szolgálatos tisztviselőt. Palos Iosif töltötte be ezt a tisztséget, aki egyben a géposztály B váltásának mestere.

A gépműhelyben valamennyi eszterga, maró és gyalu működött.

— Ki hiányzik? — vetettük fel a kérdést.

— Ezen az éjszakán senki, kivéve azokat, akik hivatalos pihenőszabadságon vannak. De tessék bejönni az irodába s az ott lévő jelenléti naplóból kitünik ez — mondotta a mester.

Ellenőriztük a jelenléti naplót s a mesternek igaza volt. Ugyanakkor az is szembe ötlött, hogy bi-

HEGEDUS ISTVAN
TOTH SANDOR,

(Folytatása a 2. oldalon)

Holnapután kezdődik az érettségi

Május 25. Olyan dátum ez, amelyről nem lehet megfeledkezni. Szerte az országban csütörtökön 9 órakor román irásbelivel hivatalosan megkezdődik a felnőtté avatás erőpróbája, az érettségi vizsga. A jelentkezők izgalommal várják a nagy pillanatot. Érettségi előtt szeretnénk a figyelmükbe ajánlani a jelölteknek: ne felejtsenek személyazonossági igazolványt magukkal vinni. Töltőtollaikat is töltsék meg frissen, hadd fussa az első dolgozatirásra.

Tájékoztatásul közöljük még a vizsgaközpontok helyét, a vizsga elnökök nevét és azt, hogy melyik iskola, melyik központhoz tartozik. A részletesebb tájékoztatás céljából (csoportbeosztás, szóbeli vizsga időpontja, stb.) figyeljék az iskolákban kifüggesztett hirdetéseket. Városunkban nyolc központot jelöit ki a minisztérium.

1. SZAMU LICEUM: 15 számu bizottság, reál tagozat. Jelöltek az 1. és 5. számu liceumokból (nappali tagozat, hátralékosak). Elnök: N. Didu egyetemi professzor, fizika, Temesvári Politechnikai Főiskola.

1. SZAMU LICEUM: 16. számu bizottság, vegyes tagozat. Jelöltek az 1. és 4. számu liceumokból (nappali, esti tagozat, hátralékosok). Elnök: I. Preda egyetemi előadó, fizika, Temesvári Politechnikai Főiskola.

2. SZAMU LICEUM: 17. számu bizottság, humán tagozat. Jelöltek a 2. és 3. számu liceumokból (nappali tagozat, hátralékosok). Elnök: N. Barbu egyetemi tanár dr. docens, filológia. Bukaresti Egyetem.

3. SZAMU LICEUM: 18. számu bizottság, reál tagozat. Jelöltek a 3. és 2. számu liceumokból (nappali tagozat). Elnök: C. Simoiu egyetemi előadó dr., fizika. Temesvári Politechnikai Főiskola.

3. SZAMU LICEUM: 19. számu bizottság, reál tagozat. Jelöltek a 3. és 2. számu liceumokból (esti tagozat, látogatásnélküliek, hátralékosok). Elnök: A. Policec egyetemi előadó dr., fizika. Temesvári Politechnikai Főiskola.

3. SZAMU LICEUM: 20. számu bizottság, vegyes tagozat, magyar nyelvü. Jelöltek az aradi 3., 1., pécskai 2. számu liceumokból (nappali, esti tagozat, hátralékosok). Elnök: A. Geier egyetemi előadó, matematika. Temesvári Politechnikai Főiskola.

4. SZAMU LICEUM: 21. számu bizottság, vegyes tagozat, román, német nyelvü. Jelöltek az aradi 4. számu, kürtösi, vingai liceumokból (nappali tagozat és hátralékosok). Elnök: D. Frenkel egyetemi előadó dr., fizika. Temesvári Politechnikai Főiskola.

5. SZAMU LICEUM: 22. számu bizottság, humán tagozat. Jelöltek az 5., 1., 4. számu liceumokból (nappali tagozat, hátralékosok). Elnök: V. Săhleanu egyetemi előadó, dr.-docens, biológiai tudományok. Kolozsvári Egyetem.

Több jóminőségű lábbeli

Az utóbbi időben a könnyüipar nagyobb mennyiségü és bővebb választéku lábbelit szállitott a kereskedelmi egységeknek. A lakosság növekvő igényeinek megfelelően a cipőgyárak nagyobb mértékben használnak fel müanyagokat, mügumit, mü- és természetes fonalból készült textilanyagokat. A választék bővitésére egyetlen év alatt 6500 uj modellt fogadtak el. A bőripar változatos szinárnyalatu és kikészitésü, préselt, lakkozott stb. bőrökkel bővitette választékát.

Az ötéves terv során az iparág jelentősen fejlődik. Előirányzatok szerint 1970-ben mintegy 20 millió pár bőrcipővel többet gyártanak, mint 1965-ben, a müanyagokból és textilanyagokból gyártandó cipők száma pedig eléri a 12 millió párat.

A termékek külalakjának és minőségének javitása érdekében kiterjesztették az olyan fejlett technológiai eljárásokat, mint a talpak ragasztása, vulkanizálása stb. Nagyobb mértékben fogják felhasználni felsőrészekhez a nehéz marha-bőröket, amelyeknek alacsonyabb az önköltségük és sokkal tartósabbak, valamint a müanyagból, mü- és természetes szálu textilanyagokból stb. készülő bőrpótló anyagokat.

(Agerpres).

MILYEN IDŐ várható?

Az aradi meteorológia intézet jelenti: ma, május 23-án változó idő felhőátvonulással és helyi esővel. Mérsékelt, időközönként megélénkülő északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A legmagasabb nappali hőmérséklet 17—23, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 7 és 13 fok között váltakozik.

Várható idő május 24-én és 25-én: jobbra forduló, de csapadékra hajló idő, a hőmérséklet emelkedik.

A Vagongyár szerszámműhelyében dolgozik Cserneczky Sándor, a kiváló esztergályos.

Hiszen emberek vagyunk...

— Csak természetes, hogy segitünk egymáson, hiszen valamennyien betegek vagyunk — mondotta gondolkodás nélkül szobatársnőm a temesvári Belgyógyászati Klinikán, amikor kifejezést adtam afölötti jóleső érzésemnek, hogy a kórterem „lakói" olyan önzetlenül, készségesen, kérés nélkül is mindig egymás támogatására sietnek.

Valóban, a kivülálló számára szinte elképzelhetetlen az a szolidaritás, kölcsönös segitőkészség, amely egy ilyen kis közösség valamennyi tagját összefüzi. Mindenkit érdekel a többiek „esete", gyógyulása, további sorsa. Mindenki egyformán teljes jogu tagjai ennek a „fiók"-társadalomnak és mindenki természetesnek veszi az egymásról való önfeláldozó gondoskodást.

Senkinek sem jutott eszébe neheztelni, ha a 82 éves Ana néni éjszakai szöszmötölésével felriasztotta a többieket és anyás szeretettel figyeltük a szomszédos betegszobabeli ifju patikus és a „mi" husz éves Anynk között a széles folyosón, az ebédlőben, no meg a kisparkban kibontakozó májusi idillt.

Aggódva lestük a hordozható elektrokardiográf érzékeny tüjének rendszertelen ugrándozását, Krisztina néni szivrohamának ijesztő tükörképét, őszinte szivből sajnáltuk, hogy Cornelia asszony lábán trombózisgyanus tünetek mutatkoztak és boldogok voltunk, ha a főorvos valakit „megdicsért" a reggel, vagy délutáni vizitcn.

Örültünk, ha Julia asszonynak látogatója érkezett és együtt izgultunk Emma nénivel azon, hogy a lánya vajon miért nem jött már két

jegyzet

nap óta? Ha Erzsébet sirt, mert ugy érezte, hogy az ő testi-lelki bajaira már nincs orvosság, valamennyien vigasztalni próbáltuk és osztoztunk Ileana anyai örömében, mikor kislányát látogatóba hozták.

Ennek az őszinte, kölcsönös segitőkészségnek, szolidaritásnak, igazi értelemben vett sorsközösségnek kisérelte meg inditóokát adni szobatársnőm, azzal az egyszerü, de mély értelmü magyarázattal: valamennyien betegek vagyunk.

Arra kellett gondolnom: de jó lenne, ha a klinika szürke falain tul, kint a rohanó villamosok, trolik, autóbuszok, a sürgő-forgó egészségesek világában is mindig segiteniakarással, jószándékkal, elnézéssel közeledننénk egymáshoz, támogatnánk egymást, jó szóval, türelemmel, megértéssel.

Hiszen valamennyien emberek vagyunk...

M. SZABO MARIA

ÖSZTÖNZŐ SIKEREK

A rajoni néptanács ülésszakának margójára

Időszerü kérdés szerepelt a rajoni néptanács legutóbbi ülésszakának napirendjén. Ezalkalommal a hazafias verseny első szakaszában elért eredményeket értékelték, felszinre hozták az itt-ott még megnyilvánult fogyatékosságokat, meghatározták a feladatokat a verseny második szakaszára. Mind a végrehajtó bizottság jelentése, mind a községgazdálkodási állandó bizottság társjelentése mélyrehatóan elemezte, a képviselők hozzáértéssel, felelősségérzettel vitatták meg a szóbanforgó kérdést.

A hagyományokhoz híven

Négy évvel ezelőtt jelent meg a Minisztertanács 930-as számu Határozata, mely pontos utmutatásokkal szolgál a hazafias verseny megszervezését illetően. E határozat megjelenésétől eltelt aránylag rövid időszak elegendő volt ahhoz, hogy rajonunk községi néptanácsai — a rajoni szervek közvetlen irányitásával — gazdag tapasztalatokra tegyenek szert a tömegeknek a hazafias akciókra való mozgósitásában. Beszédes példa erre, hogy az eltelt négy esztendőben Arad rajoni községek háromszor kerültek a tartomány élenjáró helységei közé. Mint ismeretes, Vinga két izben nyerte el az első, Nagypereg pedig egyszer a harmadik helyet.

Ebben az esztendőben tovább fokozódott a honpolgároknak a hazafias akciókban való részvétele. Tulajdonitható ez főleg annak, hogy a rajoni és a községi néptanácsok — szoros együttműködésben a többi tömegszervezettel — alaposan, nagy körültekintéssel szervezték meg a hazafias versenyt. A rajon szinte csaknem valamennyi helységében idősebbek és fiatalok, nők és férfiak, egyaránt bekapcsolódtak a munkába.

Érdemes megemliteni Mézes Andrásnak, a KISZ rajoni bizottsága titkárának felszólalását, aki többek között ezeket mondotta: „Ebben az esztendőben rajonunk csaknem valamennyi községében kifogástalan volt az együttműködés a néptanács és a KISZ szervezetek között. A tökéletes együttműködés és a KISZ-szervezetek sokoldalu tevékenysége eredményeként fiataljaink már eddig több, mint 76 000 munkaórát teljesitettek".

Dinulescu Hilda, a rajoni nőbizottság alelnöke elmondotta, hogy a rajonban létrehozott virágágyások, parkok, zöldövezetek, jelentős része a nők munkáját dicséri. Dinulescu elvtársnő utalt arra, hogy mig 1965-ben a rajon helységeiben 367.000 négyzetmétert tettek ki a virágyások és zöldövezetek, jelenleg 577.000 négyzetméterre növekedett a virággal, diszcserjével, facsemetékkel, pázsittal beültetett terület.

Évekkel ezelőtt számos községben, igy Szécsányon, Monostoron, Világoson, Nagylakon és más helyeken az emberek vonakodtak a virágágyások létesitésétől. Türelmes, kitartó munkára volt szükség, mig végre ezekben a helységekben is hozzáláttak a virágágyások készitéséhez. Erről a kérdésről szólva, Lepoev Mihai elvtárs, a monostori mtsz elnöke a következőket mondotta: „Nem is csodálkozom azon, hogy községünk egyes lakói nem hajlandók virágágyást készitení házuk előtt. Hogy miért nem? Egyszerüen azért, mert — Tilineac Mihai és Petrov Ilie, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, illetve titkára — házai előtt nyoma sincs a virágnak". Ugy véljük, nagyon is ide illik a „vizet prédikál és bort iszik" közmondás

Ismételten Tilineac elvtárs figyelmébe ajánljuk: ne feledkezzen meg arról, hogy ő a község — ugymond — első embere, neki kell elsősorban is jó példával előljárni minden akcióban.

SCHIFF LASZLÓ

(Folytatása a 2. oldalon)

Vasárnap és hétfőn

ARADON

MINT A MESÉBEN

megelevenedtek a törpék, a gombák, Hamupipőke és társai vasárnap délután a pernyávai müvelődési otthon szinpadán. A 9-es számu óvoda igazgatónőjének „Öröm szülőnek lenni" cimü előadása után az apróságok festői népi táncokat, rövid szindarabokat, jeleneteket adtak elő a szülőkből, ismerősökből és rokonokból álló népes közönség előtt.

LATOGATAS A ION SLAVICI EMLÉKMUZEUMBAN

A pedagógiai liceum IV. osztályos pionirjai már sokat hallottak Ion Slavici-ról, a román irodalom kimagasló alakjáról. Ezért várták olyan nagy izgalommal a vasárnapi kirándulást, amelynek végcélja éppen Világos volt, mégpedig a Ion Slavici emlékmuzeum meglátogatása. A kisiskolások megilletődötten járták be azt a helyet, amelynek minden emléktárgya a nagy iró életéről, munkásságáról beszél. A vasárnap hasznosan, kellemesen telt el valamennyiök számára.

AZ ORSZÁGBAN

IOSIF BANC ELVTARS, a Minisztertanács alelnöke hétfő délben fogadta a hazánkban látogatáson lévő Mohammed Zseddi tunéziai földmüvelésügyi államtitkár-helyettest.

A fogadáson részt vett Nicolae Giosan, a Mezőgazdasági Főtanács elnöke, Mihai Suder erdőgazdálkodási miniszter, valamint Mahmud Maamuri Tunézia bukaresti nagykövete.

Az ez elkalommal tartott megbeszélés baráti légkörben folyt le.

LABDARUGÓ VÁLOGATOTTUNK SVÁJCBA UTAZOTT. Hétfő reggel a fővárosból Svájcba utazott hazánk labdarugó válogatottja, amely szerdán Zürichben visszavágó mérkőzésen találkozik Svájc csapatával az Európa-bajnokság keretében. A mérkőzésre a következő 16 játékos utazott el: M. Ionescu, Datcu, Popa, Nünweiller III., D. Nicolae, Mocanu, Barbu, Dobrin, Gergely, Năftănăilă, Pircălab., Ionescu, Dridea I., Lucescu, Nünweiller VI. és Sătmăreanu.

KÜLFÖLDÖN

MEGKEZDŐDÖTT A SZOVJET IRÓK SZÖVETSÉGÉNEK IV. KONGRESSZUSA hétfő délelőtt a Kreml nagytermében. Részt vesz több mint 500 küldött és 27 országból érkezett vendég. Románia Szocialista Köztársaság Irószövetsége küldöttségének tagjai Zaharia Stancu, az Irószövetség elnöke és Titus Popovici iró, a szövetség bürójának tagja.

A megnyitó ülésen részt vett Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Nyikolaj Podgornij és több más szovjet párt- és államvezető.

GARRISON SZENZACIÓS NYILATKOZATA. A New Orleana-i tévének adott interjujában az ismert nevü ügyész kijelentette, hogy Kennedy elnököt a Központi Hirszerző Ügynökség volt tagjai ölték meg és Oswald csak bünbak, majd pedig áldozat volt. (Részletes beszámolónk lapunk IV. oldalán).

GAZDASÁGI ANKÉT

(Folytatás az első oldalról)

zony egy-két igazolatlan hiányzó ebben a hónapban mégis akadt. De nem tartoznak a notóriusok közé s a figyelmeztetés után már nem ismétlődött meg az eset. Reméljük, hogy a jövőben sem fog a termelés ene kerékkötője jelentkezni.

Az irodában találkoztunk Drăgan Petruval, a mesteriskola másodéves hallgatójával, aki itt végzi gyakorlati munkáját. Egy füzetben számolgatott. Kiváncsian hajoltunk jegyzetei fölé, s megkérdeztük, hogy mivel foglalatoskodik:

— A vállalat müszaki vezetősége is behatóan foglalkozik a termelés tudományos megszervezésének kérdéseivel. Engem biztak meg, hogy az éjszakai váltásban tanulmányozzam, azaz fényképezzem a termelési folyamat különböző fázisait és általában az egész munkanapot. E müveletet ember és gép szerint kell végezni.

S a mesterjelölt érdekes jelenségét rögzített jegyzetfüzetébe. Az egyik esztergályos, Tőzsér József a harmadik müszak első órájában 25 alkatrészt készitett. A második és harmadik órában már 80—80-at. Hegedüs László, aki szintén esztergályos, az első órában 8 darab perselyt gyártott. A másodikban már 10-zel többet, a harmadik órában pedig 22-vel többet.

S még több más összehasonlitás, kronometrálás szerepelt a számitásban, melyekből világosan kitünik, hogy a mesternek, s a segédmesternek az első és második munkaórában többet kell törődnie a munka ütemének nyomonkövetésével. Mi nem vizsgáltuk meg ennek okait. Erre a vállalat müszaki vezetősége és a tudományos szervezéssel foglalkozó bizottság hivatott. Mindenesetre le kell szögeznünk azt, hogy a müszak kezdetekor elegendő nyersanyagot és félkészárut, valamint a szükséges segédeszközöket kell biztositaniok minden ember és gép számára. Ugyszintén nem ártana, ha átvennék a szerszámgépgyárlak kezdeményezését, ahol a gépet, a munkadarabot, a szerszámokat és segédeszközöket menetközben adják át egymásnak a dolgozók.

AZ ÉJSZAKAI MŰSZAKRÓL

kánk is van. En például ezen az éjszakán e villanymotor tekercseit bontom le s előkészitem szigetelésekkel együtt az ujabb tekercselésre. Reggelig be is fejezem, ha közben nem adódik valami a géposztályon...

— No és hol tartózkodik a szolgálatos lakatos? — tettük fel az ujabb kérdést Palos Iosif mesternek.

— Sehol. Tudniillik nálunk karbantartók éjszaka nem tartózkodnak a műhelyben.

— Na és szükség volna-e rájuk?

—Bizony szükség volna néha, amikor egy-egy gép mechanizmusa elromlik. Noha némelyik defekció kijavitása mindössze félórába telne, mégis reggelig kell várni annak kijavitásával...

★

Két vállalatban, illetve azok géposztályain ellenőriztük, miként szervezték meg a harmadik müszakot, hogyan biztositják a megfelelő müszaki asszisztenciát, betartják-e a munkavédelmi szabályokat, s hogy jókarban tartják-e a gépparkot. A tapasztalatok alapján azt a következtetést vonhatjuk le, hogy mindkét vállalatban, a Fierarulban és a Gépjavitó Üzemben jól szervezték meg a harmadik müszakot, a jelenlét száz százalékos volt, általában betartják a munkavédelmi normákat. De a felvetett negativ jelenségeket a vállalatok müszaki vezetőségei hatadéktalanul elemezzék s tegyenek hatékony intézkedéseket azok kiküszöbölésére.

Csak villanyszerelő volt szolgálatban

Elnéztük a sok gépet, melyeken esztergálták, furták, forgácsolták az acélt. S egyszer csak felötlött a kérdés:

— Mi történik, ha egy gép megrongálódik az éjszaka folyamán?

— Ha megrongálódik a gépek elektromos berendezése, akkor azt helyben kijavitja a szolgálatos villanyszerelő — mondotta a mester.

— Hol van most?

— A műhelyében.

Felkerestük a villanyszerelő kis műhelyét. Marcui Stefánt, a szolgálatost találtuk ott. Egy három kilowattos villanymotor tekercselését bontotta le.

— Volt-e üzemzavar eddig?

— Igen — válaszolt a villanyszerelő — A 4334-es számu marógép elektromos reléje mondta fel a szolgálatot.

— Mennyi ideig tartott kijavitása?

— Husz percig, s aztán már ismét teljes kapacitással működhetett a gép.

— S ha nem adódik elő üzemzavar, akkor mivel foglalkozik?

— Mint tetszett látni, más mun-

Vélemények a pályaválasztásról

Annak eldöntése, milyen pályát is válasszon a végzős tanuló, bizony nem könnyü. A szülők állandó beszédtémáját, ujra meg ujra visszatérő problémáját képezi a kérdés. Az iskolához fordulnak, onnan várják a döntő segitséget. Tájékozódnak, érdeklődnek a lehetőségekről s aztán közösen határoznak, kiválasztják a legmegfelelőbb pályát. Persze, ennek eldöntésében a gyermeknek is szava van, hiszen az ő érdeklődési körétől, adottságaitól függ az, hogy tulajdonképpen milyen pályát is választ magának.

E célból fordultunk liceumi, általános iskolai tanárokhoz, szakmai iskolás oktatókhoz, hogy tapasztalataik alapján mondják el véleményüket e kérdéssel kapcsolatban, segitsenek elosztani a pályaválasztás körül kialakult hibás nézeteket.

Megkérdeztünk néhány tanulót is, nyolcadikost, tizenegyedikest, és olyan szakiskolás diákot, aki már jól benne jár a szakma gyakorlatában (utolsó éves), miként is látják a pályaválasztást azért, hogy tanácsaikkal segitsenek a döntés előtt álló társaiknak is.

Két különböző szakiskolában tanit OLARIU REMUS és NEAMTU STEFAN oktató. A két iskola — UVA és szakiskola — a vasas, falipari, könnyűipari, építkezési ágakban készit fel szakembereket. Minthogy többéves gyakorlattal rendelkeznek, sok fiatalt segitettek már hozzá a szakmunkás igazolvány megszerzéséhez, megkértük, mondjanak véleményt ebben a kérkésben. Befejezettnek tekinthető-e a pályaválasztás azzal a pillanattal, amint a tanuló (nyolc osztályt végzett) náluk felvételire jelentkezik?

OLARIU REMUS, gyakorlati oktató válasza:

— A felvételiző diák általában ugy jön hozzánk, hogy a szülők tanácsára, barátai, kollégái rábeszélésére határozta el magát. Sokan jól körülhatárolt céllal, elképzelésel érkeznek. A felvételi vizsgára sok a jelentkező, évről-évre egyre több. A tapasztalatok azt bizonyitják, hogy a legtöbb általános iskolát végzett fiatalt a fémipari szakma vonzza. Mi történik a gyakorlatban? Legtöbb jelentkező esztergályosnak, lakatosnak, forgácsolónak jelentkezik. De nálunk vannak más szakmák is. Például be kell tölteni a helyeket a kovács- és a többi mesterségben is. Ilyenkor mit teszünk? A felvételi vizsga eredményeinek figyelembevételével osztjuk el a tanulókat a szükségletnek megfelelően. Ezután már az osztályfőnök munkája a döntő. Az ő feladata, hogy tanulóiban felkeltse az érdeklődést, megszerettesse valamennyivel a tanitás első napjától a szakmát, megakadályozza az ide-oda sétálgatásokat, próbálkozásokat más ágakban. Ilyen vonatkozásban jó eredményeket értünk el s ha voltak is olyan tanulóink, akiket a vizsgaeredmények alapján jelöltünk ki egyik, vagy másik szakmára, megszerették azt, megmaradtak a mesterségüknél, jó szakemberekként kerülnek ki az iskolából.

Gyakran meghivnak bennünket, gyakorlati oktatókat az általános iskolákba pályaválasztási tanácsadás céljából. A diákok gyakori kérdései ezek: milyen mesterséget lehet tanulni, melyek a követelmények, felvételi tárgyak, hány éves az időtartam, milyenek az elhelyezkedési lehetőségek? Az igazság az, hogy nagyon sokan, szinte a gyerekek döntő többsége a fémipar felé orientálódik. Véleményem szerint a többi kevésbé ismert szakmát is népszerüsiteni kellene.

NEAMTU STEFAN, a szakmai iskola oktatója igy vélekedik a pályaválasztásról:

— Szinte gyerekfejjel, nehéz eldönteni azt, hogy melyik is a legmegfelelőbb pálya, melyiket válassza. Tapasztalataim azt igazolják, hogy a többséget a fémipar érdekli. Ezt különösen azoknak a látogatásoknak alapján mondhatóm, amelyek alkalmával szaktársaimmal együtt (textil, kereskedelmi szakmai iskola, stb.) felkerestük az általános iskolásokat. Csupán iskolánkból hat-hét helyen voltunk és ott elsősorban a saját lehetőségeinkről beszéltünk a gyerekeknek. Általában minden iskolában ismerik a lehetőségeket, csak éppen nem tudják konkréten azt, hogy a fémiparon kivül vannak más szakmák is. Nálunk például hét mesterségben képeznek szakembereket. A vasas szakmákon kivül kőművesecket és számos uj ágban is képesünk dolgozókat. Például munyagkészitő gépesitő, erről szinte alig hallottak a gyerekek. Pedig milyen nagy jövője van városunkban s a tartományi helyiiparnak is nagy szüksége van jó szakemberekre.

Közbevetettünk egy kérdést: egyik-másik szakma iránt nagy az érdeklődés, sok a jelentkező. Mit tesznek, hogy a többit is ismerjék?

— Sok tanuló határozott szándékkal jön hozzánk. A mesterség hagyománya apáról-fiura száll. Arról akarjuk meggyőzni a tanulókat: minden mesterség szép és a felkészültség szinvonalától függ, hogy beválik-e? No és kilátásba helyeztük azt az előnyt is, — nem érdektelen a tanulmányi előmenetel ösztönzése szempontjából sem —, hogy a nyolcasnál jobb általános eredményt elért végzősöket a munkahelyen is előnybe részesitik, három hónap után kérheti uj munkabesorolását, ami anyagi szempontból sem megvetendő.

☆

A továbbiakban visszatérünk még a kérdésre. Legközelebb általános iskolai, liceumi tanárok véleményét közöljük.

Nyitott szemmel

TANDÍJ

Előljáróban leszögezem: nagyon kedvelem a korszerü kereskedelem egyre nagyobb teret hóditó uj hajtását, az önkiszolgáló üzleteket. Gondolom, mások is igy vannak ezzel. Kifogást is csupán az ellen emelek: miért nincs megfelelő hely a vásárlók táskáinak, kosarainak elhelyezésére? A szükre szabott hely miatt (grădistei Autoservire) apró bosszuság is keveredik a különben nagyon gyorsan és zökkenő nélkül lezajlott vásárlásba. Igy történt szombat délután is. Két táska várakozott egymás mellett az ablakpárkányon. Egyiknek gazdája már végzett és éppen pakolta a táskába a sokféle árut. A másik meg egyet gondolt — két üres üveg is buslakodott benne — s a pénztárnál lévő gazdájához indult. Persze az „inditásba", ugy látszik, beleszólt a szomszéd is. Mert amint elirámodott az üres táska, zsupsz egy nagy koccanás, százfelé csapódó üvegcserép figyelmeztett: ez nem tánceterem, örüljünk, hogy éppen helyhez jutunk. A nóta vége — természetes is — a kár megtéritése. Szerencsére nem sok pénz, de miért a vásárlónak kell megfizetnie a tandijat azért, hogy nem szabták nagyobbra azt a helyet, ahova az üzletbelépéskor elhelyezheti csomagjait?

Sirt az ég az egyik szemével...

mintha csak Arany János költeménye elevenedett volna meg: hol süt a nap, hol meg záporeső pásztázza végig az aradi utcákat, ezért hát ajánlatos esernyővel, vizhatlan kabáttal utnak indulni. Ennek persze az a hátránya, hogy a feledékeny ember ha eső után ismét kisüt a nap valahol elhagyhatja jószágát.

Ez történt május 17-én a déli órákban hősnőnkkel is, aki az Expres büfében az asztalon feledte ernyőjét. Ugy sem lesz még — gondolta, amikor délután visszatért érdeklődni az elveszett holmi felől. Azonban kellemes csalódás érte. Az ernyőt megtalálták és megőrizték gazdája megérkezéséig.

A büfé dolgozói és az ott tartózkodó vendégek becsületességből jelesre vizsgáztak.

Megoldotta a gordiusi csomót

Az igazat megvallva, némigen érdemelte meg a 20-the Century Fox 1964-ben gyártott Rio Conchos cimü filmje azt a népszerüséget, amelyet városunk ifjusága körében szerzett. Nem tudom, a szép lovak, a rézbőrüek tollékes fejdisze, vagy pedig a másodpercenként felhangzó puskalövések vonzották-e a fiatalokat. Tény azonban, hogy különösen vasárnap nagyobb volt a jegykereslet, mint a Muresul filmszinház befogadóképessége.

Ekkor az ügyes pénztárosnő eredeti megoldást talált: kétszer is eladta ugyanazt a helyet. Igy mindenki elégedetten távozott a jegypénztártól.

Amit a pénztárosnő „főzött", azt a jegykezelő „ette meg", mivel alig győzte elintézni a panaszokat.

A Mars-lakók ajándéka

Hajnali három óra, vasárnap. Az utcak néptelenek, az ég borus, egyetlen csillag sem látszik. És ekkor hirtelen jókora, ujságpapirba göngyölt csomag esik le a Postăvarului utca 2—4 számu ház előtt. Egy pak hulladék. Az éji vándor önkéntelenül felnéz. Az ablaksor zárva csak az egyiken libbenti meg a függönyt a „szél". Semmi sem mozdul, minden sötét. A ház lakói alszanak és természetesen még álmukban sem gondolnak arra, hogy szemetet hajtsanak le az emeletről.

Dehát akkor honnan köpülhetett ez a csomag? Megvan! Bizonyára a Mars-lakók küldték. Igy akarják tudtunkra adni, hogy élnek, a szemetet és hulladékot pedig ők is elhajitják — épp ugy, mint mi.

MEGJELENT a korunk 5. száma

A TARTALOMBÓL:

Gáll János: Történelmi szuverénitásunk ☆ Henri H. Stahl: Társadalmi szerep, szereplő és személyiség ☆ Bodor András: A klasszikus tudományok a tudományos-müszaki forradalom korában ☆ Szmuk Sándor: Az atomenergia hasznositása a közel- és távoljövőben.

Balogh Edgár: A népi kulturák ujrateremtése ☆ Cselekvő müvelődés. (Ankét. Faragó József, Kántor Lajos, Lázár József, Lukács Mária, Nagy István, Sebestyén György, Zsidó Enikő hozzászólásai).

Mohi Sándor: Szin, folt és fantázia ☆ Szegő Julia: Emlékezésül Kodályra ☆ Eugen Ionescu egyfelvonásos komédiája ☆ Murádin Jenő: A Picasso-évforduló visszhangjai.

Munkaidő — szabad idő falun ☆ A „villamosroham" diadalutja Temesvárt ☆ József Áron nyomában Désen ★ A szinházból kiábrándult ember állásfoglalása.

Aluas Ion, G. Balogh Attila, Cublesan Constantin, Cselényi Béla, Csetri Elek, Dóczi György, Enyedi Sándor, Gáll Ernő, Jánossy Bertalan, Karceva Valentina, Kovács József, Reszler Béla, Szemlér Ferenc, Tácsi László, Török László, Varró János, Vita Zsigmond irásai, Farkas Árpád, Hováth István versei.

KRONIKA, TÉKA, TALLÓZÁS

ÖSZTÖNZŐ SIKEREK

(Folytatás az első oldalról)

Rövid számvetés

Május 1-én befejeződött a hazafias verseny első szakasza, elkészültek a végleges kimutatások. Váratlan eredmények születtek. Az erre az időszakra vállalt 3 066 000 lejjel szemben a rajon honpolgárai 5 076 775 lej értékü hazafias munkát végeztek, vagyis az egész évi vállalás 90 százalékát négy hónap alatt teljesitették. Ez a jelentős tulszárnyalás annak tulajdonitható, hogy időközben főleg a turisztikai utvonalakon számos olyan uj feladatot kellett megoldani, melyet év elején figyelmen kivül hagytak. Az eddigi eredményeknek ösztönzőleg kell hatniok a rajon valamennyi honpolgárára. Reméljük, ezután sem lankad, hanem inkább fokozódik a községszépitési akcióban való részvétel.

Megengedhetetlen eltérések

Hogyan másképpen, ha nem a számadatok segitségével tudjuk a legjobban elkésziteni a hazafias versenyben elért eredményekkel kapcsolatos ranglistát? Beszéljenek hát a számok: Nagy- és Kisiratoson, Pécskán, Világoson, Szentmártonon és más községekben, minden felnőtt lakos 60—80 lej értékü hazafias munkát végzett. Ezzel szemben számos községben csak minimális eredményeket értek el. Igy Kovaszíneon 23, Németszentpéteren 7,6, Féregyházán pedig kevesebb, mint 4 lej értékü ilyen munkát végzett egy-egy honpolgár. Ezek a számadatok önmagukért beszélnek. Ugy véljük, nincs szüség egyéb kommentárra.

☆

Az ülésszakon megfelelő határozatokat fogadtak el a hazafias verseny még szélesebb körü kibontakoztatása, az eredmények fokozása céljából. Minden lehetőség meg van arra, hogy rajonunk helységei tisztán, rendezetten, vonzó külsővel köszöntsék a bel- és külföldi turistákat, átutazókat, örvendeztessék meg községeink lakosait s idén is jó helyezést érjenek el e nemes vetélkedőben.

A MUREŞUL tartományi vállalat
Köztársaság utja 81. szám.

alkalmaz:

— FŐMECHANIKUS OSZTÁLYVEZETŐT
— VEZETŐ MÉRNÖKÖT
— I. OSZTÁLYU ERDÉSZETI TECHNIKUST
— I. OSZTÁLYU TECHNIKUST
— II. OSZTÁLYU KOSARFONÓ-ÁTVEVŐT
— KŐKITERMELÉSI MESTEREKET
— KOSARFONÓ MESTEREKET

Felvételi feltételek a 653/65, valamint a 328/67 számu Minisztertanácsi Határozatok értelmében.

Részletes felvilágositásokat nyujt a vállalat munkaszervezési osztálya. Telefon: 46—94. (165)

Az aradi ARTEX szövetkezet
közli:

HOGY 1967 MÁJUS 22-TŐL AZ ANATOLE FRANCE ÚTCA 1—3 SZÁM ALATT MŰKÖDŐ 5. SZÁMU RENDELŐ RÉSZLEGÉN

két egység (férfi és női szabóság) működik

KÉT VÁLTASBAN, AZ ALÁBBI MUNKAPROGRAM SZERINT: NAPONTA 8—13 ÉS 15—19 ÓRA KÖZÖTT. SZERDÁN DÉLUTÁN ZÁRVA.

EGYSÉGFELELŐSÖK: GHINGA MANASIE ÉS MARKOVICS LÁSZLÓ. (166)

HOVA MENJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

RÁDIÓ

Kedd, május 23.

BUKAREST I.

Hirek: 5, 5.30, 6, 6.30, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Könnyüzene: 11.15, 13.13, 14.35, 15.18, 16.30, 23.01, 0.05, 2.02. Vizállásjelentés: 11.50. Zenei pasztell: 12. Klubok szinpadairól: 12.15. Népdalok: 12.25, 12.35, 13.30, 17, 20.50. Müsorismertetés: 13.10. Dendrino-dalok: 14. Pionir-dalok: 14.15. Meridiane: 16.03. Közlemények: 15.40. Nótacsokor: 15.50. Operarészletek: 16.15. Mese: 17.10. Fiatalok studiója: 17.40. Rádió egyetem: 18.05. Szólisták: 18.20. Mirela Nedelcu ankétja: 18.40. Román dalok: 19. Sport: 19.30. Zenei varieté: 19.40. Egy dal az Ön cimére: 20.30. Arany fonotéka: 21.05. Lirai pillanatok: 22.15. Melodia magazin: 21.20. Irodalmi pillanat: 22.45. Noctürn és tatantella: 22.50

BUKAREST II.

Hirek: 7.30, 8.30, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 23, 0.55. Népi muzsika: 11, 12.06, 13, 15.50, 16.20, 19.30, 21.05, 23.07. Moszkva beszél: 11.15. Hangszeres muzsika: 11.45. Müsorismertetés: 12.03. Operettrészletek: 12.30, 15. Közlemények: 12.45, 17.35. Muzsika: 12.55. Tudomány, technika, fantázia: 13.30. Szólisták, együttesek: 13.50, 17.55, 22.45. Déli hangverseny: 14.08. Könnyüzene: 15.20, 16, 19.03, 21.50. Tanonczévek: 15.30. Orvosi tanácsok: 16.15. Zenei ujdonságok: 16.30. Musette a zeneszerzők alkotásaiban: 17.10. Versek: 18.25. Operarészletek: 18.40, 22.15. Tudományos hiradó: 19.45. Szimfonikus muzsika: 20, 23.22. Mese: 20.30. Zenei kaleidoszkóp: 20.40. Zenei mozaik: 0.10.

TELEVÍZIÓ

KEDD

május 23.

17.15 Asszonyoknak.
18.00 Gyermekmüsor.
18.25 Kisiskolásoknak.
19.00 Esti TV-hiradó.
19.15 Robin Hood kalandjai.
19.45 Közvetités az Automatica üzemből.
20.05 Sakk.
20.15 Orvosi rendelő.
20.30 Szinházi est: Ibsen: A tenger asszonya. A szünetben dokumentumfilmek.

FILMEK

MURESUL: A csendőr New Yorkban (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben.

STUDIO: Egy elbüvölő leány története (10, 12, 15, 17, 19, 21, kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).

IFJUSÁGI: A Grimm-testvérek csodálatos világa (11, 15, 17.30, 20).

VICTORIA: Nem vagyok méltó hozzád (11, 14.30, 16.30, 18.45, 20.45).

PROGRESUL (Ujarad): Hamlet (16, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): Marilyn (17, 19).

MIKELAKA: Rab Ráby (19 órakor).

CFR (Grădiste): A kék füzet (17, 19).

VIDÉKI MOZIK MÚSORA:

PÉCSKA: Dacia: „33".
Victoria: A Boulanka panzió.
NAGYLAK: A hosszutávfuto magányossága.
KURTOS: Nem messze a vőfos.
VILÁGOS: A fasizmus igazi arca.
PANKOTA: A látogatás.
VINGA: Falstaff.

Szinház

KEDDEN, május 23-án, este 8 órakor: **O casă de păpuşi.** (D bérlet).

SZERDÁN, május 24-én, este 8 órakor: **O casă de păpuşi.** (E bérlet).

CSÜTÖRTÖKÖN, május 25-én, este 8 órakor: **O casă de păpuşi.** (F bérlet).

SZOMBATON, május 27-én, este 8 órakor: **O casă de păpuşi.** (G bérlet).

VASÁRNAP, május 28-án, délután 4 órakor: **Neincredere în foisor.** (Bérletszünet). Este 8 órakor: **O casă de păpuşi.** (H bérlet).

Muzeum

Az aradi Tartományi Muzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg:

— az 1848-as forradalom muzeuma:
— állandó régészeti kiállitás;
— képtár;
— Arad környéki állandó néprajzi kiállitás;
— „Az 1877—1878-as román függetlenségi háboru 90. évfordulója" cimü időszaki kiállitás.

Változatos, eseményekben gazdag sportvasárnap mult el. Városunkban háromnapos asztalitenisz viadalt, érdekes motorkerékpár versenyt rendeztek, a labdarugókedvelők sem maradtak, hiszen a Vagonul — Temesvári CFR találkozón kedvükre kiszurkolhatták magukat. A kosárlabda rajongók bizonyára sokáig nem fogják elfelejteni a Constructorul — Bukaresti Voinţa mérkőzést, hiszen tulajdonképpen ezen a találkozón dőlt el az aradiak sorsa. Akadtak még kézilabda és röplabda találkozók — egyszóval ki-ki megtalálta a maga „számitását". A dus program általában aradi szempontból kedvező eredményekkel zárult, bár akadtak váratlan kisiklások is, no de ez már hozzátartozik a sporttalálkozók érdekességéhez.

A kihagyott gólhelyzetek mérkőzésén

Vagonul—Temesvári CFR 1:0 (0:0)

Ezen a vasárnap délutánon a Vagonul—CFR találkozó jelentette a „slágert" városunk szurkolói számára. Nagyfoku érdeklődés előzte meg a mérkőzést, mivel a „szomszédvár" vasutas csapata nagyon jó játékerőt képvisel. Bár csak az idén került vissza a B osztályba, máris jónéhány jelentős „fegyverténnyel" dicsekedhet, köztük azzal, hogy beverekedte magát a kupa-küzdelmek elődöntőjébe. A tartományi rangadónak tekintett vasárnapi mérkőzésen az aradiak megérdemelten győztek. Az utóbbi évek hagyományainak megfelelően, a Vagonul tetszetősen, jól játszott és nem sok hiányzott ahhoz, hogy — a szokásához hiven — nagy gólarányu győzelmet szerezzen. Játéka és helyzete alapján megérdemelte volna. Ezen a mérkőzésen azonban a csatárok nemcsak hogy nem találták meg „gőllövő cipőjüket", de annyi gólhelyzetet hagytak ki, amennyivel egy más csapat — jó beosztással — bajnokságot nyerhetett volna. Mintha a kék-fehér csatárok csupa ballábas cipőt huztak volna fel. A mérkőzés érdekességét, varázsát az a harc jelentette, amelyet a hazai csatárok vivtak a vendég védelem ellen. Ebből a harcból Macavei és társai nagyon sokszor kerültek ki győztesen, sok gólhelyzetet dolgoztak ki, de a „kegyelemdöfés" csak egyetlen egyszer sikerült, a 68. percben, amikor Dembrowszki egy kapu előtti kavarodásból a hálóba kotorta a labdát.

A gólhelyzetei alapján a Vagonul akár kétszámjegyü győzelmet is arathatott volna. Jól játszott a csapat és az első percektől kezdve — különösen a baloldalon — remek támadásokat vezetett. Macavei az első 20 percben akkor játszotta át ellenfelét, amikor akarta. Az igy kidolgozott gólhelyzeteket azonban Schweininger és Stănoaie elügyetlenkedte. A temesváriak, miután átvészelték ezt a nagy nyomást, a gyors Seceleanu és Panici révén vezettek néhány veszélyes ellentámadást. Utána, Dvorzsák irányitásával, ujra a hazaiak vették át a kezdeményezést, de gólt ezuttal sem tudtak szerezni, mert Dvorzsák lövése a felsőlécen csattant, majd Dembrowszki, Stănoaie és Boros (3 méterről) vagy a kapu mellé, fölé vagy a kapu előtt tömörülő védőkbe lőtték a labdát.

Csapatösszeállitások: VAGONUL: Gherghel — Lénárdt, Mühlroth, Boros, Matusinka — Mihai, Dvorzsák, Schweininger — Stănoaie, Dembrowszki, Macavei. TEMESVÁRI CFR: Tatár Zorescu, Barna, Muschici, Kalinin — Samson, Bungău — Popescu, Seceleanu, Fodor, Panici. Vezette: Pop Aurel, Costa Dumitru, Ujhelyi Oszkár (Nagyvárad). Szögletarány: 8:6 (4:2) a temesváriak javára. Góllövő: Dembrowszki (68. perc).

Ujrakezdés után a temesváriak kaptak lábra. Előbb Fodor hibázott jó helyzetben, majd Popescu elől mentett Mühlroth az utolsó pillanatban. A Vagonul meg-megujuló rohamai továbbra is meddőnek bizonyultak, biztos „ziccerek" maradtak kihasználatlanul. Különösen Schweininger volt „elemében". Ezen a mérkőzésen egymaga nyolc gólhelyzetet ügyetlenkedett el. A 77. percben például Stănoaie beadását két méterről (!) vágta kapásból fölé. Müvészet volt nem berugni a labdát. A mérkőzés utolsó percében góltérdemlő akciót fejezett be Dembrowszki, mikor mesteri hátravetődéssel lőtt kapu mellé.

A találkozó érdekes, szinvonalas, változatos és helyenként néhány kemény belemenéssel tarkitott játékot hozott. Nem tulzás azt állitani, hogy az utóbbi évek egyik legélvezetésebb játékát láthattuk. A Vagonul nagy érdeme, hogy kitűnő ellenfele ellenében is tengeteg helyzetet tudott kidolgozni és a balszerencsésen kihagyott gólhelyzetek sem törték meg lendületét, szivósan, nagy akarattal küzdöttek tovább a győzelmet jelentő gólért. A hazai együttesben Dvorzsák (különösen az első félidőben, mikor a 4—3—3-as felállitásban fedezetet játszott), Macavei, Mühlroth és Dembrowszki volt a legjobb. Schweiningert az dicséri, hogy rengeteg alkalommal került gólhelyzetbe. Boros és Matusinka ezuttal halványabb teljesitményt nyujtott. Lénárdt nagy harcot vivott az utánpótlás válogatott Panici ellen és ebből a harcból nagyon sokszor csak kemény harcmodora révén került ki győztesen. A temesvári csapatban Panici, Seceleanu és Bungău külön klasszist képviselnek, játékuk messze társaik fölé emelte őket. A játékvezetői hármas, de különösen Pop és Costa határbirók több hibát vétett. Számtalanszor hoztak forditott és ellentmondásos itéletet. A mérkőzés eredményének alakulását azonban nem befolyásolták.

OROSZHEGYI KÁROLY

Jólsikerült motorkerékpár-verseny Aradon

A tavasz beálltával megindult a motoros idény is. Vasárnap délelőtt hat város legjobbjai mérték össze tudásukat az aradi Motorul sportközösség által rendezett versenyen. A rendkivül nehéz pálya nagy feladat elé állitotta a motorosokat, de dicséretükre legyen mondva, mindenki derekasan helytállt. Ami a verseny szinvonalát illeti, főleg az első helyezettek jó kilométerátlagokat „futottak" és általában az esélyesek végeztek az első helyen. Eredmények:

70 kbc kategória: 1. Weimann János (Motorul). 2. Mihali János (Motorul). 3. Hegyi Tibor (Motorul).

125 kbc kategória: 1. Pop Iosif (IRA Szatmár) 2. Pascotă Petru (Tem. Progresul). 3. Hodăjeu Liviu (Vagonul).

175 kbc kategória: 1. Pop Iosif (IRA Szatmár). 2. Pascotă Petru (Tem. Progresul). 3. Weltzer Mihály (Resicai CSM).

250 kbc kategória: 1. Türbach Dieter (Tem. Progresul). 2. Ridi Ferenc (Nagyváradi Constructorul). 3. Pascotă Ioan (Tem. Progresul).

350 kbc kategória: 1. Hirschvogel Werner (Brassói Steagul rosu). 2. Lokodi Miklós (Resicai CSM). 3. Berényi Gergely (Tem. Progresul).

350 kbc feletti kategória: 1. Türbach Dieter (Tem. Progresul. 2. Ridi Ferenc (Nagyváradi Constructorul). 3. Bejan Florian (Resicai CSM).

A pontversenyt a Temesvári Progresul nyerte 42 ponttal. A Resicai CSM 22 ponttal a második helyen végzett, mig a további sorrend: Nagyváradi Constructorul, Szatmári IRA, Motorul, Temesvári Voinţa, Vagonul és Brassói Steagul rosu.

Ez történt a B-osztályban

- **Ismét két pont a marosvásárhelyiek előnye**
- **Mindkét aradi csapat jól szerepelt**
- **A désiek sorsa megpecsételődött**

A 22. forduló eredményei: Clujeana—Kudzsiri AS 3:2, Vagonul—Temesvári CFR 1:0, Dési Unirea—CFR-IRTA 0:0, Lupényi Minerul—Marosvásárhelyi ASA 0:0, Crisul—Nagybányai Minerul 1:0, Szebeni CSM—Sodronyipar 2:0, Gazmetan—Resicai CSM 3:1. A táblázat állása:

Mar. ASA	22	14	5	3	36:10	33
Nb. Minerul	22	14	3	5	33:19	31
Vagonul	22	12	2	8	49:20	26
Tem. CFR	22	11	4	7	37:27	26
Resicai CSM	22	12	2	8	40:31	26
Kudzsiri AS	22	10	4	8	37:33	24
Crisul	22	9	2	11	35:26	20
Clujeana	22	7	6	9	13:31	20
Sodronyipar	22	7	5	10	26:31	19
Gazmetan	22	7	5	10	26:36	19
Szeb. CSM	22	8	2	12	30:35	18
Lup. Min.	22	6	5	11	22:44	17
CFR-IRTA	22	6	4	12	21:33	16
Dési Unirea	22	4	5	13	22:61	13

A következő forduló mérkőzései: Sodronyipar—Clujeana, Tem. CFR—Szebeni CSM, Nagybányai Minerul—Dési Unirea, CFR-IRTA—Gazmetan, Resicai CSM—Lupényi Minerul, Kudzsiri AS—Crisul, Marosvásárhelyi ASA—Vagonul.

Tartományi bajnokság

TEBA—UMT 2:0 (1:0)

Tekintettel arra, hogy a textilgyári együttes pályaválasztó jogát felfüggesztették, ezt a találkozót Csákován bonyolitották le. A Teba ellenfele a listavezető temesvári csapat volt és a rendkivül nagy ambicióval küzdő aradiak megérdemelten szerezték meg mindkét bajnoki pontot. Az első félidőben kiegyensulyozott játék folyt, a 25. percben egy jobboldali beadás után Covaci szép fejes góllal vezetéshez juttatta csapatát. Fordulás után egyre inkább kidomborodott a textilgyáriak fölénye és a 70. percben egy szép baloldali támadás után ismét Covaci szerzett remek fejes gólt. A Mészáros — Nagy, Tóth, Kmetsch, Pecican — Argintaru, Juhász — Papp, Covaci, Roman, Negrău (Horváth) összeállitásu együttes valamennyi tagja nagyszerüen küzdött és igy született meg a forduló legnagyobb meglepetése. A találkozó bebizonyitotta, hogy a Teba csapatában megvan a tudás, az akarat a jó eredmények elérésére, hiszen a jó játékerőt képviselő s a bajnokságban biztosan vezető UMT-t legyőzni egyáltalán nem tekinthető lebecsülendő teljesitménynek. Jó lenne, ha a vezetőség is megfelelőképpen értékelné a vasárnapi szép sikert, mert meggyőződésünk, hogy a csapat megfelelő támogatással sokkal jobban versenyben lenne az első helyért vivott küzdelemben.

Marginai Chimia—ICA 2:0

A közüzemiek Marginán vendégszerepeltek és a helyi együttestől váratlanul két gólos vereséget szenvedtek. Az aradiak nagy hibaszázalékkal játszottak, igy a vendéglátók győzelme feltétlenül valósnak mondható.

P.

Országos ifjúsági bajnokság

Vagonul—UTA 1:3 (1:1)

A B-osztályu mérkőzés előtt lebonyolitott találkozón szinvonalas játékot láthattak a nézők. A Zbercea Aurel (Temesvár) által vezetett rangadót a textilgyári fiatalok megérdemelten nyerték meg. A második félidőben jobban játszottak ellenfelüknél és ezzel a győzelmükkel biztosan vezetnek csoportjukban. A két csapat összeállitása: UTA: Gavrilas — Dehelean, Bodea, Fackelmann, Vastag — Mercea, Schwarz — Sima, Zöldhegyi, Dobi, Nagy (Pecican). VAGONUL: Bătrîna — Rusu, Brosovszki II, Zimbrean, Albu — Dusan, Tivadar — Lucuţa, Popescu, Brosovszki III., Molnár. A gólokat Zöldhegyi (2), Schwarz illetve Brosovszki III. szerezték.

SAKK

Végét ért az országos egyéni sakkbajnokság férfi és női negyeddöntőjének küzdelme. A városi sportklubban megtartott versenyen a következő eredmények születtek:

NŐK: 1. Kertészné-Kuznyecov Viorica (Voinţa) 6 pont. 2. Mercz Izabella (Gravura) 5 pont. 3. Rusu Ana. 4. Dragos Maria. 5. Podráczki Erzsébet. 6. Chepeţean Ana. 7. Dragos Viorica. 8. Păun Maria. Az első két helyezett képviseli városunkat a tartományi döntőben.

FÉRFIAK: 1. Vajda Pál 9 pont. 2. Jánosi Ervin 7 és fél pont. 3. Vărsăndan Ionel 7 pont. 4. Avram Ioan 6 pont. 5. Dr. Secui Stefan 5 és fél pont. 6. Handrea Victor 5 és fél pont. Az első három helyezett (a Vagonul versenyzői) minősültek a tartományi döntőre, ahol mint meghivott, Halic Ivan és Damian Valer is részt vesz.

f. l.

Dési Unirea—CFR-IRTA 0:0

A vasutasok a sereghajtó désiek ellen szerepeltek és meglehetősen alacsony szinvonvonalu találkozon sikerült az egyik pontot megszerezniök. Mindkét csapatból, főleg a védelmek játszottak jól, a csatársorok mindkét oldalon teljesen szétesően és elképzelés nélkül vezették támadásaikat. A pontszerzés ellenére az aradiak továbbra is az utolsó előtti helyen maradtak.

Vizilabda

Crişul—ICA 15:0

Vasárnap beindult az A osztályu vizilabda bajnokság. A közüzemiek együttese, amely az elmult években általában jól helytállt és több ízben is a középmezőnyben végzett, ezuttal katasztrófális vereséget szenvedett az egyébként jóképességü nagyváradiaktól. A főleg ifjusági játékosokkal kiálló aradiak egy pillanatra sem jelentették akadályt a vendéglátók számára, akik szinte tetszés szerint értékek el góljaikat.

Továbbra is a B-osztályban

Aradi Constructorul—Bukaresti Voinţa 56:54 (33:24)

Győznie kellett az aradi együttesnek, hogy az utolsó forduló eredményeitől függetlenül biztosan megkapaszkodhasson a B osztályban. Érthető volt tehát a közönség és a játékosok idegessége.

A mérkőzés nagyszerüen indult. A játékidő első felében jól játszottak az aradiak. Ezt igazolja az első félidőben szerzett kilenc pontos vezetés is.

A második félidőben mintha „tul nyugodtak" lettek volna az aradi kosarozók, mondhatnánk ugy is, hogy könnyelmüek. Sorra vesztették el a labdákat, nem sikerültek a kosárradobások sem. Ezért a „laztásért" aztán egy nagyon nehéz perccel kellett fizetniök. Az utolsó percben ugyanis kiegyenlitett a bukaresti csapat. Bosszuság, aggodalom a téren, idegesség a pályán.

Kormányos dob kosarat. Vezetünk. Ujra egyenlitenek a bukarestiek. Jó az ellentámadás s az üresen hagyott Neusatz megszerzi a győzelmet jelentő kosarat. Lassan telnek a másodpercek... Vége!

Jövőre is ott leszünk a második vonalban. Ebben az idényben tulajdonképpen ez volt a cél.

Constructorul: Neusatz (8), Feier (4), Lénárt (4), Raicu (4), Kormányos (12), Czilli (9), Odry (15).

Voinţa: Capsali (2), Duţa (2), Conbaba (4), Sterian (8), Antonescu (14), Crisan (10), Ciobanu (6), Dolinsky (1), Bodolca (7), Nia.

Hotya és Kuglis (Nagyvárad) működését egyik csapat játékosai sem nehezitették meg.

Kosárlabda

Tartományi kézilabda bajnokság

A textilgyáriak női csapata két mérkőzést játszott és mindkettőt megnyerte. Pénteken délután a temesvári Sportiskola együttesét ugyszólván lehengerelték az aradi lányok, végeredmény: 17:3. Vasárnap délelőtt az UTA Temesvárott vendégszerepelt és igen jó játék után 12:6 arányban legyőzte az Electromotorult. E szép sikerek nyomán a textilgyáriak a bajnokságban az aradi Sportiskolával együtt 12—12 ponttal vezetnek és a két csapat közti rangadóra vasárnap kerül sor. Ezen a találkozón bizonyára el fog dőlni a bajnoki cim sorsa is.

Sportiskola—Temesvári Plastica 9:7 (7:2)

Noha a Sportiskola leánycsapata az első félidőben jó játékkal ötgólos vezetésre tett szert, második félidőbeli megtorpanása következtében ez a különbség két gólra csökkent. Ebben a játékrészben — amellett, hogy „feljött" a vendégcsapat — az aradi lányok számos kapufát dobtak.

Constructorul—Temesvári Tutunul 23:13

A Constructorul férfi kézilabda csapata vasárnap szintén itthon játszott s fölényes biztonsággal utasitotta maga mögé a bajnoki tabella élmezőnyében lévő temesvári Tutunult.

Mazsolák az asztalitenisz versenyről...

A Voinţa sportközösség immár másodizben rendezi nagyszabásu nemzetközi asztalitenisz versenyét. 1965-ben három külföldi csapat jött Aradra, idén már hat. Az uj sportcsarnok méltó szinhelyet biztositott a versenynek, igy remélhetőleg a vetélkedő most már hagyományossá fog válni...

☆

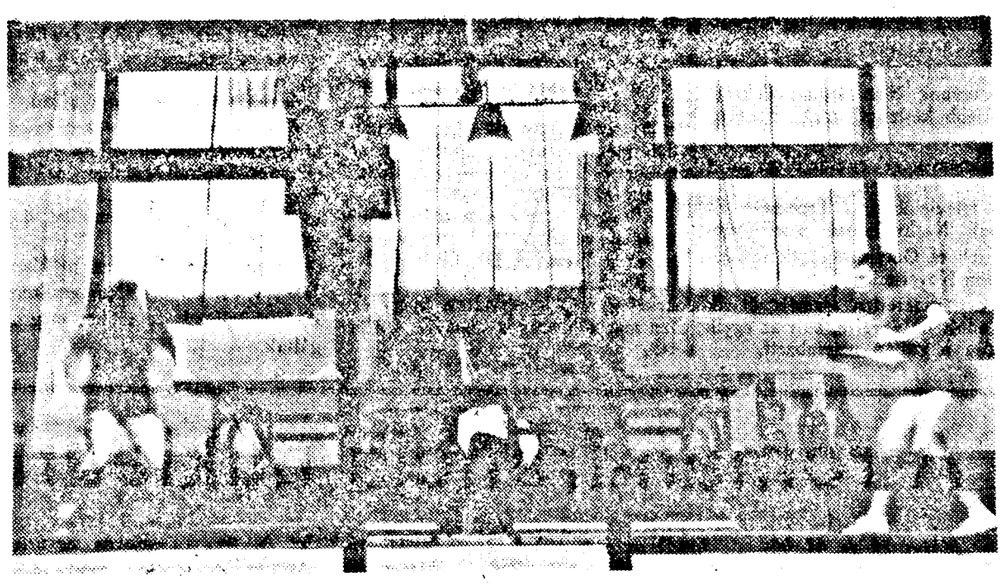
A rendezőség jelesre vizsgázott, a verseny lebonyolitását illetően. Valamennyi mérkőzés a kiirt időpontban kezdődött és este 9 óra után már nem kellett senkinek sem játszania, ami nagy szó, különösen asztalitenisz versenyen.

☆

A női mezőnyben 16 versenyző indult. Jellemző az aradiak fölényére, hogy a legjobb négy közé csak Voinţa asztaliteniszezőnő jutott és a meglepetésről Krezsek Judith gondoskodott: első izben győzte le a teljesen indiszponáltan játszó Mihalcat. A férfiak 24-es mezőnyéből a budapestiek emelkedtek ki, akik az első három helyet foglalták el. A győztes Marosffy Szabolcs az idei magyar ifjusági bajnok, 18 éves, érdi középiskolás.

☆

A versenyen általában támadó stilusban játszott mindenki, az aktivizálási szabályt (lényege, hogy egy játszma nem tarthat 15 percnél tovább, ezután a játékosok felváltva adogatnak és 12 ütésváltás után az adogatónak pontot kell elérnie), mindössze két izben kellett alkalmazni. Érdekes módon azonban, ami elég ritka, mindkét találkozó — férfi mérkőzés volt.



Sorozatos meglepetésekkel ért véget a nemzetközi asztalitenisz verseny

Vasárnap délelőtt az egyéni számok döntő mérkőzéseivel ért véget az utóbbi évek egyik legnagyobb szabásu nemzetközi sporteseménye, melyet városunkban rendeztek meg. Az aradi és bukaresti Voinţa versenyzőin kivül hat ország női és férfi asztaliteniszezői álltak asztalhoz és közel három napon keresztül érdekes, küzdelmes és helyenként szinvonalas találkozókon döntötték el a helyezéseket.

Mint általános jellemzőt a versenyt illetően, megállapithatjuk, hogy a befejezés sorozatos meglepetéseket okozott. Kezdődött azzal, hogy a férficsapat döntőben a budapesti Szpartakusz fölényes 5:0-lás győzelmet aratott, az akaratnélkül küzdő Bukaresti Voinţa-val szemben, majd folytatódott az egyéni számokban, ahonnan kiragadunk néhány példát: a második helyen kiemelt bolgár Kirin már a második fordulóban vereséget szenvedett a nagyon okosan és eredményesen játszó Simándantól, aki ezután, még sem közelitve előbbi teljesitményét, vereséget szenvedett a magyar Timártól. Ezt követően az első helyen kiemelt aradi Kovács a nyolcaddöntőben kiesik a magyar Marosffy-val szemben és hogy a meglepetések sorozata ne szakadjon meg, a magyar Kollár (szintén az egyik esélyes) az elődöntőben kikap honfitársától, Timártól. Mikor már gondoltuk, hogy több meglepetés nem lehetséges, a női egyéni döntő eredménye betetőzte az egészet: két játszmában, az országos bajnok Mihalca vereséget szenved Krezsektől! És most vegyük sorba az eseményeket.

A csoportokon belül elért eredmények alapján a csapatdöntőket az aradi Voinţa I. és II. a nőknél, mig a férfiaknál a budapesti Szpartakusz—bukaresti Voinţa vivták meg egymással. A két aradi női csapat döntő mérkőzésén az első csapat (Mihalca — Krezsek) 3:1 arányban bizonyult jobbnak a második csapattal (Lészay — Sălăjan) szemben. Eredmények: Krezsek — Sălăjan 1:2 (21:17, 18:21, 20:22). Mihalca — Lészay 2:0 (21:15, 21:16). Mihalca, Krezsek — Lészay, Sălăjan 2:1 (21:11, 16:21, 21:19). Mihalca — Sălăjan 2:0 (21:13, 21:14). A harmadik helyen a Start—Varsó végzett, mig negyedik a Banatul Zrenyanin csapata lett.

A férficsapat döntőben a budapesti Szpartakusz 5:0 arányban bizonyult jobbnak a bukaresti Voinţa-val szemben. Eredmények: (elől) a Szpartakusz versenyzők: Marosffy — Panait 2:1, Kollár — Bottner 2:0, Timár — Szentiványi 2:0. Kollár — Panait 2:0, Marosffy — Szentiványi 2:1. A harmadik helyet eldöntő mérkőzésen az aradi Voinţa legyőzte a Septembri Sofia csapatát. Igy a további sorrend 3. Voinţa, 4. Septembri Sofia.

A női egyéniben az aradi lányok egymásután aratták győzelmeiket, mig az elődöntőben az egymás elleni találkozókon a következő eredmények születtek: Mihalca — Lészay 2:0 és Krezsek — Sălăjan 2:0. Az első helyet eldöntő mérkőzésen a végig kezdeményező, többet támadó, mozgékonyabb és sokkal erőteljesebben játszó Krezsek 2:0-ra (21:17, 21:15) győzte le a kissé nehézkes, sokat bizonytalankodó és jóval a várakozáson alul játszó Mihalcat. A mérkőzés végén zugott a „vastaps", a közönség méltán ünnepelte a kitűnő teljesitményt nyujtó Krezseket. A harmadik helyért Sălăjan 2:1-re (18:21, 21:18, 21:10) győzte le Lészayt.

A férfi egyéniben egymást érték a meglepetések, az esélyesek sorra estek ki a versenyből. Számunkra Kovács 2:0-lás vereséget szenvedett Marosffytól (akit a csapattalálkozón aránylag könnyen győzött le) volt a legváratlanabb és igy az elődöntőben a következő összecsapásokra került sor: Marosffy — Czerwinszky (lengyel) 2:0, Timár — Kollár 2:0, majd a döntő mérkőzésen látványos, gyors labdamenetekből és sok kontracsatából álló találkozón a biztosabb és mozgékonyabb Marosffy 2:0-ra (21:16, 21:14) győzte le Timárt. A harmadik helyért: Kollár — Czerwinszky 2:0 (22:20, 21:18). Mint az eredményekből is kitünik, a férfi egyéni nem sok örömet hozott számunkra, de feltétlenül ki kell emelnünk Simándan győzelmét a bolgár Kirinnal szemben, ahol a fiatal játékos bebizonyitotta, hogy az országos ifjusági bajnoki cim méltó kezekben van.

Az utolsó szám lebonyolitása után az ünnepélyes eredmény kihirdetésére és dijkiosztásra került sor.

NEMZETKÖZI ÉLET

Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsának munkálatai

A román küldöttek hazánk tapasztalatairól és állásfoglalásáról

NEW YORK (Agerpres).

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa New York-i munkálatai során folytatta a vitát a tavaly Rómában megtartott földreform-világértekezletről.

Niță Constantin román küldött felszólalásában hangsulyozta, hogy az összes országok nagy érdeklődést tanusitanak a mezőgazdaság iránt, mivel az fontos szerepet tölt be a gazdasági és társadalmi fejlődésben. A földreform-világértekezlet munkálatai kidomboritották, hogy demokratikus földreformot kell megvalósitani a nemzet-gazdaság gyors fejlesztésének biztositására.

A felszólaló ismertette Romániának a mezögazdaság fejlesztésében szerzett főbb tapasztalatait és azokat az intézkedéseket, amelyeket a román kormány tett a mezögazdaság műszaki ellátása, kémizálása, a szervezési és vezetési formák tökéletesitése terén. Rámutatott, hogy a tapasztalatcserék és az Egyesült Nemzetek Szervezete keretében folytatott különböző akciók, mint például mezögazdasági tervek végrehajtása, mezögazdasági szakembereknek tanulmányi ciklusok és szemináriumok utján történő képzése hasznára válhatnak azoknak az országoknak, amelyek hatékonyabb módokat keresnek mezögazdaságuk fejlesztésére.

A szociális bizottságban a következő napirendi pontot vitatják meg: Az emberi jogok és az alapvető szabadságjogok megszegése, beleértve az apartheid politikát is.

A vitában felszólalt dr. Ion Covaci román delegátus, aki rámutatott, hogy az apartheid politika azon a fajok közötti különbségre vonatkozó tudománytalan és antihumanista, reakciós elméleten alapszik, amelynek hamis voltát a társadalom egész története bizonyitotta.

Románia Szocialista Köztársaság — mondotta a szónok — szolidaritását fejezi ki a népeknek az idegen elnyomás igája alóli nemzeti felszabaditó mozgalmával, és határozottan elitéli a faji megkülönböztetés politikáját, amelynek egyik brutális megnyilvánulása az apartheid. Ugyanakkor állást foglal amellett, hogy az ENSZ hozzon hatékony intézkedéseket e politika megszüntetésére. Románia szigoruan tiszteletben tartja azokat az intézkedéseket, amelyeket az ENSZ eddig hozott az apartheid politikát folytató rendszerek szankcionálására, vagyis nem tart fenn semmiféle kapcsolatot Dél-Afrikával és Dél-Rhodesiával. Véleményünk szerint — mondotta befejezésül a szónok — ha megfosztanánk ezeket az országokat egyes államok gazdasági és politikai támogatásától, megkönnyitenénk azoknak a céloknak az elérését, amelyeket az ENSZ javasol az apartheid politika és a faji megkülönböztetés más formái elleni harcban.

TÜNTETÉS A TRAFALGAR SQUAREN. Vasárnap délután több mint ezer londoni lakos vett részt a Trafalgar Square-en a vietnámi háboru elleni tiltakozó tüntetésen. A France Presse arról tudósit, hogy a tüntetők később az amerikai nagykövetség elé vonultak és ott az USA vietnámi agressziójának megszüntetését követelő mintegy 800 levelet nyujtottak át.

Corneliu Mănescu, hazánk külügyminisztere Pakisztánba érkezett

KARACSI. — Florea Tuiu, az Agerpres különtudósitója jelenti:

Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere hétfőn hatnapos hivatalos látogatásra Karacsiba érkezett. A repülőtéren Sharif Uddin Pirzada Pakisztáni külügyminiszter és más hivatalos személyek fogadták.

Ugyanaznap Ayub Khan, Pakisztán elnöke fogadta a román külügyminisztert.

Ez alkalommal megbeszélést folytattak számos nemzetközi kérdésről, valamint a két ország kapcsolatairól.

Budapesti Nemzetközi Vásár

Magyar államférfiak és pártvezetők látogatása a román pavilonban

Hétfőn délelőtt a budapesti Nemzetközi Vásár román pavilonját megtekintette Fock Jenő, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Komócsin Zoltán az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Biró József külkereskedelmi miniszter, Csanádi György szállitás- és távközlésügyi miniszter, valamint más magyar hivatalos személyek.

A román-török kapcsolatok kiépitésének előmozditására

Ihsan Sabri Caglayangil, Törökország Köztársaság külügyminisztere háromnapos hivatalos látogatást tett hazánkban a román kormány meghivására. E látogatásra a Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság minisztertanácsának elnöke vezette román kormányküldöttség és a Stefan Voitec, a Nagy Nemzetgyülés elnöke vezette parlamenti küldöttség törökországi látogatása után került sor, s igy hozzátartozik azokhoz az akciókhoz, amelyeknek célja előmozditani a két ország közötti politikai, gazdasági-kulturális és müszaki-tudományos kapcsolatok kiépitését. Az akciók sorozatát még ebben az évben kiegésziti Suleyman Demirel török miniszterelnök tervbe vett romániai látogatása, amely kétségtelenül ujabb hozzájárulás lesz a régi hagyományokra visszatekintő román-török kapcsolatok bővitéséhez. Amint azt a román külügyminiszter kifejtette, „ez idő szerint a világ csaknem összes országai szorosabbá füzik kapcsolataikat, s ilyképpen igyekeznek jobban megérteni egymás álláspontját a nemzetközi problémákkal kapcsolatban". A török vendég megitélése szerint „ezek a kapcsolatok különösen nagy jelentőségüek, amikor két olyan, azonos földrajzi térségben elterülő országról van szó, mint Törökország és Románia".

Az utóbbi években valóban örvendetes a román-török kapcsolatok mérlege. A két ország államférfiai, parlamenti tagjai és kulturális személyiségei közötti kapcsolatok során a gazdasági és müszaki együttműködés ujabb területeit tárták fel és hasznositották, egyezményeket kötöttek a légi szállitással, a turisztikával, a müvészeti és tudományos együttműködéssel kapcsolatban. Az ez idő szerint minden területen kibontakozó sokoldalu és gyümölcsöző kapcsolatok a nemzeti szuverénitás és függetlenség, a jogegyenlőség, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előny elveinek tiszteletben tartásán alapulnak. Olyan elveken, amelyeknek célja az enyhülés és a nemzetközi megértés légkörét biztositani valamennyi állam között, tekintet nélkül társadalmi-politikai rendszerükre.

A török külügyminiszter legutóbbi látogatása ujabb lehetőségeket tárt fel a kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködés fokozására és változatosabbá tételére. A látogatás befejezése után kiadott közös közleményben a két külügyminiszter a két ország közötti kapcsolat ujabb tényezőjének minősitette a Bukarest—Isztambul közvetlen légijárat küszöbön álló felavatását. A felek megállapodtak abban, hogy minden eszközzel felkarolják a Románia és Törökország közötti turisztikát. A megbeszélések során növényvédelmi megállapodást irtak alá, s megegyeztek abban, hogy az illetékes közegek a közeljövőben tárgyalásokat kezdenek egy konzuláris megállapodás megkötésére, valamint egy országuti szállitási egyezmény létrehozására.

NAPI KOMMENTÁR

A nemzetközi kérdésekben folytatott véleménycsere során a két külügyminiszter ismét leszögezte kormányának azt az elhatározását, hogy folytatni kivánja erőfeszitéseit a béke és a nemzetközi biztonság megőrzésére, az államok közötti bizalom és együttműködés légkörének meghonositására. Figyelemreméltó e tekintetben Románia és Törökország küldöttségeinek hozzájárulása — más országok küldöttségeivel együtt — azoknak a gazdasági, tudományos és technológiai együttműködésre vonatkozó határozatoknak a kidolgozásához, amelyeket az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága a XXII. ülésszakán egyhangulag elfogadott.

A tárgyalások során különös figyelmet forditottak az európai biztonság kérdésére, amely kihat az egész nemzetközi helyzetre. E kérdés felvetése során a két fél kiemelte, hogy a balkáni államok közötti jószomszédi, együttműködési és megértési kapcsolatok fejlesztése nagyban hozzájárulhat e cél eléréséhez. Ezt a törekvést támogatják e térség népei, amelyeket az az óhaj hat át, hogy fenntartsák és fejlesszék a béke és a nemzetközi megértés légkörét. A leszerelés kérdését megvizsgálva, a két fél hangsulyozta, hogy a végső cél e tekintetben továbbra is a hatékony nemzetközi ellenőrzéssel egybekapcsolt általános és teljes leszerelés.

A megbeszélések, amelyeket a török külügyminiszter a szivélyesség és a kölcsönös megértés légkörében a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárával, a Minisztertanács elnökével és más román államférfiakkal folytatott, előmozditják a két ország közötti jószomszédi viszony fejlődését, nagyobb távlatokban pedig a Balkán-övezet és az egész világ békéjét.

MIRCEA IONESCU,
az Agerpres szerkesztője

Értekezletet tartott

Az USA vietnámi agressziója elleni mozgalom

WASHINGTON (Agerpres).

A vietnámi háboru elleni tavaszi kampány bizottságának kezdeményezésére Washingtonban kétnapos értekezletet tartott az USA vietnámi agressziója ellen tiltakozó mozgalom. Az értekezleten 500 küldött vett részt.

A bizottság jelentése rámutatott, hogy a vietnámi háboru elleni mozgalom egyre terjed, sorai uj erőkkel bővülnek, főként fiatalokkal. Az értekezleten a néger lakosság képviselői hangsulyozták, hogy szoros kapcsolat áll fenn a polgárjogokért vivott harc és a háboruellenes mozgalom között. Lynda Dannenberg, a diákmozgósító bizottság ügyvezető titkára rámutatott, hogy a Vietnám Hete (április 8—15) alkalmából számos egyetemi központban rendezett tüntetéseken és nagygyüléseken 500 000 diák vett részt.

Az értekezlet részvevői a vietnámi aggresszió elleni harc formáiként emlitették meg a katonai behivók visszautasitását, a tömegtüntetéseket és a háborus adók fizetésének megtagadását. A részvevők megvitatták a nyári és az őszi tömegmegmozdulások programját.

Garrison:

Az igazi gyilkosok a CIA volt ügynökei

NEW ORLEANS (Agerpres).

Jim Garrison ügyész vasárnap este a New Orleans-i televiziónak adott interjujában kijelentette, hogy Kennedy elnököt a Központi Hirszerző Ügynökség volt tagjai ölték meg, s Lee Harwey Oswald, akit a Warren-bizottság a gyilkosság egyedüli elkövetőjének tekint, csak bünbak volt, majd pedig áldozattá vált. „Oswald egyetlen lövést sem adott le a dallasi könyvraktár épületéből — mondotta Garrison. Egyébként Oswaldnak azonap nem is volt fegyver a kezében".

Arra a kérdésre, hogy tudja-e, kik az igazi gyilkosok, Garrison habozás nélkül ezt felelte: „A CIA volt ügynökei. Néhányuk nevét ismerem, de azt még nem tudom, hogy a gyilkosság pillanatában hol tartózkodtak és valószinüleg mindaddig nem is fogom tudni, amig meg nem tekinthetem a CIA ügyiratait. A kormányhivatalok sajnos, nem hajlandók közölni az illetők tartózkodási helyét". Garrison ezután bünrészességgel vádolta a CIA vezetőségének tagjait, majd felfedte, hogy akadályozni próbálják vizsgálatát. „Ezek bünös tevékenységet folytatnak — mondotta. — Ha a CIA igazgatója és többi vezető tagjai Louisiana állam birósági hatáskörébe tartoznának, késedelem nélkül törvény elé idézném őket. Bünrészességük azonban nem jelent számunkra legyőzhetetlen akadályt, mert az összeesküvés lényeges adatainak már a birtokában vagyunk. Nem állithatnak meg legfeljebb késleltethetnek bennünket".

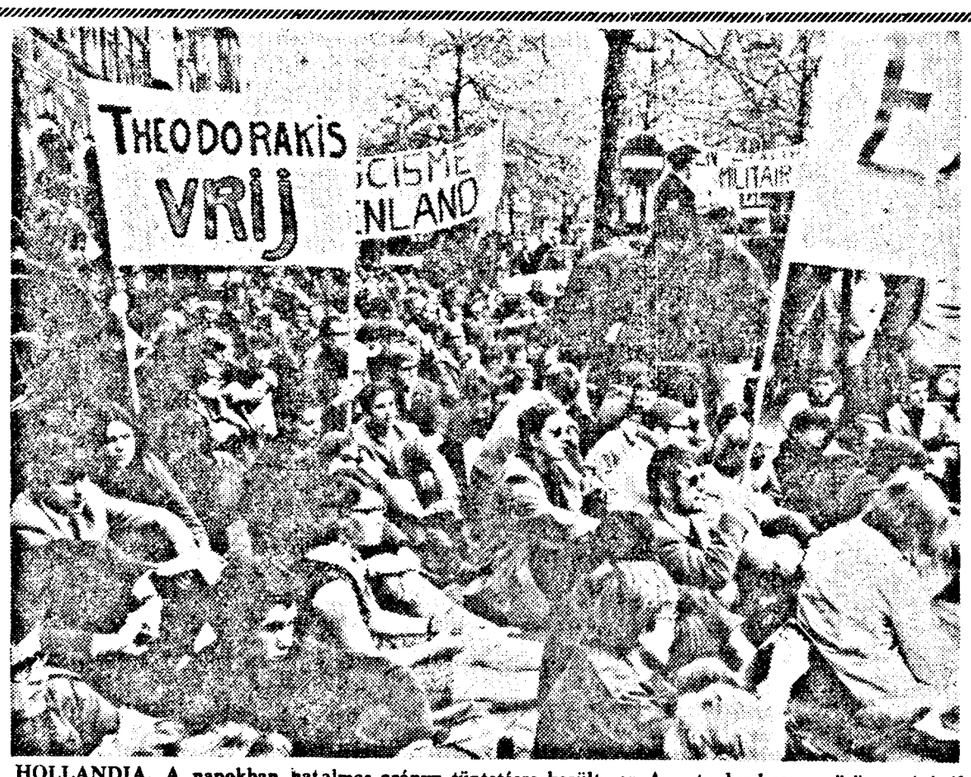
Csaknem azzal egyidejüleg, hogy Garrison megjelent a New Orleans-i televizióban, a Tennessee állambeli Nashville-ben merényletet követtek el Garrison egyik tanuja, Gordon Novel ellen. Jelentések szerint egy ismeretlen személy öt lövést adott le Novelre, akit az egyik golyója a vállán megsebzett.

Görögország

A KOMMUNISTA PÁRT FELHÍVÁSA A NÉPHEZ

ATHEN (Agerpres).

Amint a Tanjug hirügynökség az Igazság Hangja rádióállomás egyik adására hivatkozva közli, a Görögországi Kommunista Párt felhivta a görög népet, fogjon össze egységes diktaturellenes frontba, hogy helyre lehessen állitani az országban a demokratikus jogokat és szabadságjogokat. A Párt Központi Bizottsága rámutatott, hogy a görög népnek „nyilatkozatok és szervezett akciók révén világosan ki kell fejeznie elégedetlenségét a diktaturával szemben". A párt felhivja az összes szervezeteket és pártokat, az egész népet, harcoljanak a politikai foglyok és a katonai junta által fogva tartott többi ember életének megmentéséért, azért, hogy legyen vége a letartóztatásoknak és a pereknek, hogy számolják fel a katonai biráskodást.



HOLLANDIA. A napokban hatalmas arányu tüntetésre került sor Amszterdamban a görögországi államcsiny ellen. A tüntetők elfoglalták a görög követség előtti térséget és feliratos táblákkal követelték a demokratikus jogok helyreállitását.

A Közös Piac tagállamainak csúcsértekezlete előtt

RÓMA (Agerpres).

Egy hét van még hátra a Közös Piac hat tagállamának csucsértekezletéig és még nem közölték a napirendet. Egyébként sokan ugy vélik, hogy a megbeszélések nagyon kevés ideig tartanak: mindössze egy munkaülés lesz a Fernasina Palotában.

A France Presse véleménye szerint az értekezlet részvevői főleg két kérdéssel foglalkoznak majd: Nagy-Britannia közös piaci jelöltsége és a három nyugat-európai gazdasági szervezet végrehajtó szerveinek fuziója. Az első kérdéssel kapcsolatban a megfigyelők különböző módon értelmezik de Gaulle elnök sajtóértekezletének azt a részét, amely bizonyos tartózkodást fejezett ki Anglia közös piaci belépésével szemben. Egyesek szerint az elnök nyilatkozata azt jelenti, hogy Franciaország kategórikusan ellenzi Anglia belépését, mások szerint — és ezeknek száma nagyobb — az elnök csak azt akarta kidomboritani, hogy Franciaország nem táplál illuziókat a tárgyalások sikere tekintetében, de ez nem jelenti azt, hogy ellenzi a tárgyalások megkezdését, ha a többi öt partner ezt óhajtja. Ha a második értelmezés a helyes, Anglia jelöltsége nem fog vitákra alkalmat adni a római értekezleten.

A második kérdéssel kapcsolatban megjegyzik, hogy a három végrehajtó szerv (a Közös Piac bizottsága, az Euratom bizottsága és a CECA vezető szerve) fuzióját már rég elhatározták. Az egyesitett bizottság müködésének megkezdését azonban elhalasztották tekintettel a bizottság összetételével kapcsolatos nehézségekre. Vélemények szerint a római értekezleten valószinüleg megoldják ezt a kérdést.

HANOIBAN

Két nap alatt 14 légiriadó

HANOI — Adrian Ionescu, az Agerpres tudósitója jelenti:

Szombaton és vasárnap 14 légiriadó tartotta feszültségben Hanoi lakosságát. A légiriadók a vasárnap déli, félórás időközzel megismételt két nagyarányu bombázásban érték el tetőpontjukat. A megfigyelők véleménye szerint az amerikai légierő ezekben a napokban teljesen tönkre akarta tenni azt a hőerőművet, amely árammal látja el a hanoi városnegyedeket, valamint a hanoi és haiphongi lakosság számára termelő vállalatokat. A repülőgépek előbb nagy magasságban és számos hullámban jöttek, hogy előkészitsék a talajt a vasárnap déli meglepetésszerü támadásra, amikor egészen alacsonyan szállva eltalálták a hőerőművet.

Félórával a támadás után az amerikai repülőgépek ujból visszatértek a Vietnámi DK fővárosa felé. Bombázták a közszükségleti cikkeket gyártó kombinátot, amely ellen már többször is támadást intéztek.

Hanoiban néhány órán át teljesen szünetelt az áram- és vizszolgáltatás. Néhány órával a bombázás után azonnal az erőmü több turbogenerátorát üzembe helyezték s igy a középületek egy része és a főbb utvonalak már kaptak áramot. A villamosok helyett autóbuszok közlekedtek. Hanoiban ugy vélik, hogy a város központjától másfél kilométerre s az elnöki palotától és a nagykövetségek negyedétől néhány száz méterre lévő üzem bombázásával az USA rendkivül sulyos következményü ujabb lépést tett a Vietnámi DK elleni agresszió további eszkalációja utján.

Amikor ezeket a sorokat továbbitom, az áldozatok száma még ismeretlen. Annyit azonban megállapitottak, hogy a lakónegyedekre rakétákat és repeszbombákat dobtak.

Az első jelentések szerint Hanoi felett vasárnap öt ellenséges repülőgépet lelőttek és többet megrongáltak.

Jugoszláv-EAK megbeszélések

A TANJUG jelentése szerint Misa Pavicsevics, Jugoszlávia SZSZK külügyi államtitkár-helyettese találkozott Mahmud Riaddal, az EAK külügyminiszterével. A hirügynökség megjegyzi, hogy a közép-keleti helyzet kérdéseit vitatták meg. Ugyanaznap M. Pavicsevicset fogadta Mahmud Fawzi, az EAK külügyi kérdésekkel foglalkozó miniszterelnök-helyettese.

Howard Levy amerikai katonaorvos pere

NEW YORK (Agerpres).

Szerdán Fort Jacksonban megkezdődik Howard Levy amerikai katonaorvos perének tárgyalása. Levyt azzal vádolják, hogy nem volt hajlandó bizonyos orvosi fogalmakról felvilágositani a Dél-Vietnámban „pacifikálási" feladattal megbizott amerikai katonákat és hogy „nő- és gyermekgyilkosoknak" nevezte őket. Ügyvédei olyan tényeket akarnak ismertetni a hadbiróság előtt, amelyek arról tanuskodnak, hogy az amerikai katonák háborus bünöket és az emberiség elleni bünselekményeket követnek el Vietnámban. Ha az ügyvédeknek ez sikerül, a biróság felmenti Levyt. Az amerikai törvényhozás ugyanis elismeri azt a nürnbergi per folyamán először megfogalmazott elvet, mely szerint bárkinek jogában áll megtagadni az effajta bünselekmények elkövetésére kapott parancs teljesitését.

A román-francia nukleáris napok

Május 12 és 21 között tartották meg a fővárosban a Román — Francia Nukleáris Napokat, ezt a fontos tudományos rendezvényt.

Az országunk Nukleárisenergia-bizottsága és Franciaország Atomenergiaügyi Bizottsága által szervezett rendezvény, román és francia részvevőinek egyöntetű véleménye szerint, elérte célját: a két ország nukleáris energia-ügyi müszaki-tudományos együttmüködésének erősitését és fejlesztését.

A rendezvény legfőbb eseménye a tudományos kollokvium volt. Az Atomfizikai Intézet és más bukaresti intézetek tudósai és szakemberei a Saclay, Grenoble, Fontenay-Aux-Roses, Cadarache és más ismert francia nukleáris kutatóközpontokban dolgozó kartársaikkal együtt négy napon át megvitatták az energetikai és kutatóreaktorokkal, a sugárvédelemmel, az alapvető fizikával és a rádioaktiv izotópok alkalmazásával kapcsolatos legidőszerübb tudományos és müszaki kérdéseket. Értekezéseikben a francia tudósok többek között vázolták az uránérc dusitására és finomitására alkalmazott módszereket, a hőreaktorokkal és a gyorsitott neutronokkal kapcsolatos eredményeiket, a nehézviz előállitása terén elért haladást. A román tudósok és szakemberek beszámoltak a hidrogén és a deuterium közötti izotópcserével kapcsolatban végzett kisérleteikről, az alapvető és az alkalmazott kutatás terén használt elemzési módszereikről és az e téren elért eredményeikről. A nukleáris kérdésekre vonatkozó kölcsönös tájékoztatáscserét szolgálta az a kerekasztal-értekezlet is, amelyet az Atomfizikai Intézetben tartottak arról, hogy miként szervezik meg a sugárvédelmet az atomerőművekben, az uránérc-kitermelésekben és az izotóp laboratóriumokban.

A rendezvény során a fővárosban francia kiállitás nyilt nukleárisfizikai és -technikai készülékekből és berendezésekből, s több dokumentumfilmet mutattak be.

A román és a francia tudósok és szakemberek közötti találkozók és megbeszélések célja volt bővsiteni a két ország közötti tudományos kapcsolatokat nukleáris téren. Ezt hangsulyozta interjujában Robert Hirsch, Franciaország Atomenergiaügyi Bizottságának főigazgatója is. Kijelentette: „Meggyőződésem, hogy a Román — Francia Nukleáris Napok és általában tudományos együttmüködésünk kettős eredménynyel fog járni: egyrészt ösztönözni fogja a kutatásokat, ami lehetővé teszi jobb eredmények elérését, másrészt pedig elő fogja mozditani a közöttünk és az országaink között fennálló baráti kapcsolatok szorosabbra vonását, az elért sikerek kölcsönös megismerését. Látogatásairól szólva, a francia vendég elmondotta, hogy a tapasztaltak, valamint találkozásaik a román tudósokkal fokozták azt az óhaját, hogy a két fél között még szorosabb, kölcsönösen előnyös kapcsolatok épüljenek ki, és hogy mielőbb visszatérjen Romániába.

Jean Debiesse professzor, a Francia Atomenergia Bizottság Országos Nukleáris Tudományi és Technikai Intézetének igazgatója, a saclayi kutatóközpont igazgatója is hangsulyozta, mennyire nagy jelentőségü volt ez a rendezvény a román és a francia tudósok és szakemberek számára. A professzor rámutatott, hogy ismeri és nagyra becsüli a román kollégák tudományos munkáját. A továbbiakban ujabb sikereket kivánt a román szakembereknek a nukleáris energia békés felhasználásában.

Horia Hulubei akadémikus, a Nukleáris-energia-bizottság elnoke rámutatott, hogy a Román — Francia Nukleáris Napok lehetővé tették a két ország tudósai és szakemberei eredményeinek és jelenlegi problémáinak jobb megismerését, alkalmat nyujtottak a Románia és Franciaország közötti nukleáris együttmüködés erősitésére és fejlesztésére.

PETRU UILACAN,
az Agerpres szerkesztője

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4. szám. Telefon: szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. — Tip. I.P.B.A. 40 468